

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1310/2002

av den 19 juli 2002

om ändring av förordning (EG) nr 963/2002 om övergångsbestämmelser rörande antidumpnings- och utjämningsåtgärder som antagits enligt kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG och nr 1889/98/EKSG samt rörande oavslutade antidumpnings- och antisubventionsundersökningar och oavgjorda klagomål eller ansökningar enligt dessa beslut

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stål-gemenskapen (nedan kallat EKSG-fördraget) upphör att gälla den 23 juli 2002.
- (2) Produkter som för närvarande omfattas av EKSG-fördraget kommer från och med den 24 juli 2002 att omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.
- (3) I rådets förordning (EG) nr 963/2002<sup>(1)</sup> fastställs övergångsbestämmelser rörande antidumpnings- och utjämningsåtgärder som antagits enligt kommissionens beslut nr 2277/96/EKSG av den 28 november 1996 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska kol- och stål-gemenskapen<sup>(2)</sup> och kommissionens beslut nr 1889/98/EKSG av den 3 september 1998 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska kol- och stål-gemenskapen<sup>(3)</sup>. I bilagorna till förordningen anges alla de antidumpnings- och utjämningsåtgärder som var i kraft den 16 april 2002, det datum då kommissionen godkände förslaget.
- (4) Sedan dess har det antagits ändringar avseende vissa av dessa åtgärder. De nämnda bilagorna bör följaktligen uppdateras. Det är därför lämpligt med en ändringsförordning i vilken bilagorna till förordning (EG) nr 963/2002 uppdateras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 963/2002 ändras på följande sätt:

1. Tabellen i bilaga I ändras på följande sätt:

a) Mitt emot posten "Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål (varmvalsade ringar eller rullar)"

i) skall posten i den andra kolumnen med överskriften "Beslut" ersättas med följande:

"Kommissionens beslut nr 283/2000/EKSG av den 4 februari 2000 (EGT L 31, 5.2.2000, s. 15), (rättat

genom beslut nr 2009/2000/EKSG av den 22 september 2000) (EGT L 240, 23.9.2000, s. 12), senast ändrat genom kommissionens beslut nr 841/2002/EKSG av den 21 maj 2002, (EGT L 134, 22.5.2002, s. 11) och kommissionens beslut nr 1043/2002/EKSG, av den 14 juni 2002 (EGT L 157, 15.6.2002, s. 45)"

ii) skall i femte kolumnen den post som avser Indien ersättas med följande:

"Tata Iron & Steel Company Ltd (A078)

Essar Steel Ltd (A083/A076)

Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Ispat Industries Ltd (A204)

Alla andra företag (A999)"

iii) skall i sjätte kolumnen den post som avser Indien ersättas med följande:

"0

Åtagande/1,5 %

Åtagande/11,5 %

Åtagande/18,1 %

Åtagande/14 %

10,7 %".

b) Mitt emot posten "Varmvalsade platta produkter av olegerat stål (kvatroplåtar)"

i) skall posten i andra kolumnen med överskriften "Beslut" ersättas med följande:

"Kommissionens beslut nr 1758/2000/EKSG av den 9 augusti 2000 (EGT L 202, 10.8.2000, s. 21), senast ändrat genom kommissionens beslut nr 979/2002/EKSG av den 3 juni 2002 (EGT L 150, 8.6.2002, s. 36)"

<sup>(1)</sup> EGT L 149, 7.6.2002, s. 3.

<sup>(2)</sup> EGT L 308, 29.11.1996, s. 11. Beslutet senast ändrat genom beslut nr 435/2001/EKSG (EGT L 63, 3.3.2001, s. 14).

<sup>(3)</sup> EGT L 245, 4.9.1998, s. 3.

- ii) skall i femte kolumnen den post som avser Rumänien ersättas med följande:  
"Sidex SA (069)  
Alla andra företag (A999)"
- iii) skall i sjätte kolumnen den post som avser Rumänien ersättas med följande:  
"5,7 %  
11,5 %".
2. Tabellen i bilaga II ändras på följande sätt:
- a) I andra kolumnen skall posten med överskriften "Beslut" ersättas med följande:  
"Kommissionens beslut nr 284/2000/EKSG av den 4 februari 2000 (EGT L 31, 5.2.2000, s. 44), rättat genom kommissionens beslut nr 2071/2000/EKSG av den 29 september 2000 (EGT L 246, 30.9.2000, s. 32), senast ändrat genom kommissionens beslut nr 842/2002/EKSG av den 21 maj 2002 (EGT L 134, 22.5.2002, s. 18) och kommissionens beslut nr 1043/2002/EKSG av den 14 juni 2002 (EGT L 157, 15.6.2002, s. 45)".
- b) I femte kolumnen skall den post som avser Indien ersättas med följande:  
"Essar Steel Ltd (A083/A076)
- The Steel Authority of India Ltd (A084/A077)  
Tata Iron & Steel Company Ltd (A075/A078)  
Ispat Industries Ltd (A204)  
Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)  
Alla andra företag (A999)".
- c) I sjätte kolumnen skall den post som avser Indien ersättas med följande:  
"Åtagande/4,9 %  
Åtagande/12,3 %  
Åtagande/6,2 %  
Åtagande/9,8 %  
Åtagande/5,7 %  
13,1 %".

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 24 juli 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 juli 2002.

*På rådets vägnar*  
T. PEDERSEN  
*Ordförande*

---